

# GAZETA

## de Transilvania.

ANUL

(CU PREANALTA VOIE.)

AL X-LEA.

N<sup>o</sup>. 75.

Brashov, 18. Septembrie.

1847.

Есемпларе дитреци дин Газетъ ши Фіе маі авем. Предъя пе 1 ані 8 фіорині пе 1/2 ані 4 фіорині арцінт. —

### TRANSLVANIA.

Брашов, Авія трекъръм престе еки-  
пондіа де томпъ (кънд е зюа ши ноптеа  
тот де къте 12 часъри), каре каде дн 21.  
Септ. п., кънд іатъ ла 24 пе ши нисе пе  
твѣди пълъ жос спре четате. — Предъриле  
вкательор стаѣ днкъ тот сѣс; се креде днѣс  
къ дѣпъ кълесъл къкъръзелор вор скъдеа.

— Siebenb. Wochenblatt дин 27. Септ.  
се дичеаркъ а демаска брешкъм пе зніи in-  
trigandi дин мѣлокъл пострѣ, каріи прии спи-  
онитъреде лор ши прии арътърі фалсе ар воі  
а фаче съ креадѣ локъріле маі палте, къ ла  
Брашов дитре тълтеле конфесіи релеціосе  
с'ар фі ескат пѣ шіѣ че зръ, дискредит, пре-  
пѣсърі, пълъ акъм пекъноскъте попорълор  
поастре. Фіе ка лѣмина пѣвлічѣтъдѣи ши  
анъте жърналістика, кареа е чеа маі жърать  
дъшманъ а ачестор соіѣ де фѣаръ съ детрагъ  
тоте асемenea машче. Даторіа кътръ аде-  
вѣр пе фаче а да тълпа дн ачест пѣнт къ  
Wochenblatt ши а тѣртърісі, къ вічі одать  
конфесіиле релеціосе ла поі пѣ се сѣферіръ  
маі віне де кът токма дн зімеле пѣстре. Нѣ  
пегъм дѣференцеле каре жѣкъ сѣс дн полі-  
тікъ; днѣс ачелеа се тратеазъ къ сѣнѣе  
рече, към се ши къвіне політїчей; дитра-  
чѣеа жос дн попор пе зі че терѣе прінде  
рѣдѣчїні зп фелїѣ де сѣфериндъ дитпрѣтѣтъ,  
ші пѣтъръл челор каріи се тем съ пѣ ле  
фѣгъ зпѣрѣл дакъ вор да фауъ къ чеі де  
алте конфесіи сваде дичетїшор. Ачела каре  
воіѣще а не жѣдека пе поі транслванїи, дин  
ачест пѣнт де ведере, е даторїѣ а кълѣше  
лѣтърїт трекътъл пострѣ; алтїнтреа маі  
віне такъ, дакъ вреа арътълѣа фїлософ, стоїк  
орї епїскърѣѣ, тот атъта. —

Клѣж. Дїетъ. Се маі дїнъръ дѣѣ  
shedinge, а 88а ши а 89а дн 20 ши 21 Септ.  
Дн ачелеаш се речїтїръ кътева репресен-  
танціи ши проїекте де леці дин къте се во-  
таръ пълъ акъм, апої сїмїлате се трїмїсеръ  
ла Есел. Са D. комїсарїѣ рец. ка съ ле сѣв-  
щѣарпъ Маї. Сале спре конфїрмаре. — Се  
маі пропѣсеръ къдѣва іѣши ла індіѣват;  
алдїи ла прїмїре де дїпломѣ повїлітарѣ, дн-  
тре каріи се конѣлтъръ ши дїректоръла де  
полїціе Іосѣ Траш, депътат ла дїетъ, Пѣл

Крестеле къпїтанъл четъдѣи Брашовълѣ, Ар-  
сєніе Адамовїч, протопоп п. з. ш. а. —

### HUNGARIA.

Напдїи, Септемвр. 12. Домпъла меѣ!  
Соленїтатеа стрълъчїтъ, къ каре ащѣтаръ  
чїнѣтїгеле статърїа комїтатълѣ Сѣтмар, пре  
палтъл оаспе, Л. Са архїдъчеле Стефан ві-  
де-палатїнъл ши локодїиторъл реѣсск ал Ѣн-  
гарїеї, дн 9. Септемвр. к. п. саѣ 28. Авг.  
к. в. къатът маі інтересантъ, къ кът маі аде-  
вѣрат шїт къ фѣ ши де тълдї ромъні по-  
вілі, чївілістї, ши маі вѣртѣс де клеръ деко-  
ратъ, тѣ днѣампъ, ка зп поѣ ши пар фенѣ-  
менон, а о дескрїе орїцінал, ши пентрѣ тълт  
предъїтъл organ націонал ал Газетеї де Тран-  
слванїа, тѣ rog даръ съ фїе акѣптатъ ши  
пѣвлїкатъ ши пентрѣ днкъношїндареа челор  
депъртадї. Іатъ о:

Фїнд комїтатъл Сѣтмар офїціѣс дншїд-  
дат къ Лн. Са архїдъчеле, трекънд пестѣ  
Тїсъ жої 9. Септемвр. ва прѣнзі ла 12 бѣре  
дн Ечед, домѣнъл графълѣ Георг. Каролї,  
де знде кам пе 6 бѣре сеара ва дитра дн  
четатеа Каръї марї (Nagy Károly), тѣмпърїѣ  
съ фѣкѣсеръ тоате дїспозїчїонїле, ка съ фїе  
лѣмїнатъ прїмїреа палтълѣ оаспе; адекъ о  
тълдїме де повїліме къпътълнд вестїмїте  
вандерїале, къ де каре фѣсесе оарекънд ла  
їнсѣрекъчѣнеа дн контра лѣї Наполеон, адекъ  
кътешї ши ізмѣне ларціи пе кът съ поате,  
де вагазіе вѣлпътъ, тѣхъртї ла гѣт пегре  
къ dependinge галвене, комълак пегрѣ къ  
рам верде де аказї, (пегѣ къ къреде рошїи),  
тодї ешїръ гата кам пе ла шепте бѣре дїмї-  
неада, ши съ пайнтаръ пълъ дн къртеа ко-  
мїтатълѣ, фїнд комъндадї де офїціалїи комї-  
татълѣ, каре ка маїорї, къпїтанї, ши ходножї  
ера прїнтре дѣшї, къ ачѣа дїстїнѣере, къ  
а лор зпїформъ ера де стофъ вѣлпътъ, ті-  
вїтъ къ спїдърї де асрѣ; ши пѣвѣндѣс тодї  
кълър дїи дн рѣнд, ка ла вреа 240 іншї, дн  
фронтъл лор стетеръ дн зпїформъ де гардѣ  
націоналъ прѣдїоасъ опт дин чеї маі авъдї  
пропрїетарї аї комїтатълѣ, дїнтре каре чеї  
маї стрълъчїдї ши пентрѣ костъм ши пентрѣ  
каї фѣсъръ варѣнъл Вечеї фїѣл фѣо ішпа-  
нълѣ де Сѣтмар ши Кенде Гѣстав, жѣде

primar (Fő Szolgabíró). Не кънд ера съ пайтеазе пълъ ла Ечед, ка съ шервоаскъ де ескорт национал, ятъ вені статета, ши а дъсъ о скрисоаре prin care ли съ фъкк къ поскет, къ Дълдѣа Са фінд папоіат де гретатеа дрѣмѣлѣ не фъкк, нѣ ва пѣтѣ вені пе 12 оре ла Ечед, ши аша пе сеарь ла Карѣ, чи пепѣтѣнд стрѣвате пълъ ла Вітка, сатѣл чел маі дін марѣнеа комитатѣлѣ, пе ла 2 оре дѣпъ мѣзѣлѣ, ва ажѣде кам пѣла 10 оре сеара ла Карѣ; дрепачеа лѣнд повімітео інстрѣкѣіоне къвінчѣсе, съ днпрѣдѣ пѣла квартіре, дн чел маі вѣн рѣнд. Сеара ла 6 оре ла ресѣвл трѣмѣтелор ши ал товѣлор съ реадѣварь ла къртеа комитатѣлѣ, де внде днтре свѣте мѣзікале ешірь пълъ дн касѣтѣ четѣдѣ, внде стетерь дн лагър пълъ ла веніреа палѣлѣ оаспе. Влѣделе ера дѣдесѣте де мѣлѣме де спектаторі веніді дн тоате пѣрдѣле, ши лѣмѣоате фѣарте стрѣлѣчѣт, тѣлѣрѣ тѣрѣшоаре ши маі мѣчі дѣтѣнсе дн дѣстанѣі потрѣвіте пълъ ла Ечед, алтеле врео 60 треаскърѣ ашезате дн пѣаѣ аѣпѣта къ неастѣмѣр, ка ресѣвѣнд съ вѣстѣаскъ апрѣіереа палѣлѣ оаспе; транспарѣнте дн порѣі рѣдѣкате, ши пе пѣредѣ съ ведеа мѣлѣме, къ фелѣврѣте інскрѣчѣні де вѣкѣрѣ; нічі дн чѣле маі попѣлоасе четѣдѣ съ поате ведеа атѣта дѣдесѣре кътѣ съ арѣта аіча дѣла 6 оре пайте, дн тоатѣ пласа де оамѣні; фѣрѣстрѣле дѣкъ де маі пайте дѣкѣріате, арѣта о пѣстрѣдѣре де домні ши dame де тоатѣ етатеа; аѣпѣтареа ера чѣа маі дѣкордѣтѣ. Пѣла 9 оре ресѣвл тѣлѣрѣлор дншірате съ апрѣіе пълъ ла четѣте, іарь ачѣлор дн пѣаѣ ка съмѣла чел маі вѣѣ де апрѣіереа палѣлѣ оаспе, фѣкѣрѣ, ка ши чѣі маі лѣпѣші четѣдѣні лѣсъдѣші вѣлѣшѣл, къ чѣі де мѣлѣт вѣіторі амѣстекѣндѣсъ, съ сасѣ ла парадѣ; пѣла 11 оре, кънд сокѣтаѣ къ тоатѣ четѣтеа арде де мѣлѣтеле лѣмѣшѣрѣ, съ азѣрѣ товѣле, ши ресѣвл трѣмѣтелор, азѣчѣ дѣчѣнѣ а съ траѣе ескортѣл вѣндѣріал ал повімітеі, доі къте доі спре четѣте, прѣнтре фѣклѣі пѣнѣмѣравѣле; маі ла вѣрѣтѣ ши чѣі дѣвѣскѣді дн костѣм гардѣстѣк, дѣпъ карѣі сосі ши карѣта дешкѣсъ дн карѣ ера Дн. Са архѣдѣчѣле, днсоѣіт де графѣл Георг. Каролі, дѣпъ карѣ алте карѣте ши батѣрѣі мѣлѣме съ траѣърѣ дн рѣдѣлѣ чел маі вѣн пълъ ла къртеа графѣлѣ, внде съ ашезѣ архѣдѣчѣле, іарь сѣкѣтаторіі съ тот прѣзѣмѣларь маі тоатѣ поапѣтеа, дѣлѣктѣндѣсъ дн стрѣлѣчѣтеле лѣмѣшѣрѣ, ши мѣлѣтеле транспарѣнте, ши вѣвѣнд тѣлѣрѣле дѣтрѣна. Чѣа дѣнтѣв порѣтѣ трѣмѣфѣлѣ ера а четѣдѣнілор, а комитатѣлѣ, а іѣраелѣділор ш. а. ш. а. — Дн 10. Сѣпѣмѣвр. съ реадѣварь тоѣі амплѣіаѣіі ши алѣі оаспѣді паіѣтеа кѣстѣлѣлѣ Кароліан къ вѣндѣріал днпрѣзѣнѣ спре салѣтѣре, съ дѣдѣрѣ ши авѣіѣде. Маі пайте ла 10 оре са дѣфѣдошат епіскопѣл рѣт католѣк дн Сѣтмар. Есел. са Іоан Хам къ капѣтѣлѣ ши о парѣте а клѣрѣлѣі съѣ, кътрѣ карѣ ера съ се аѣлѣте ши прѣодѣі грѣко влѣіці дн парѣтеа Вѣлѣварѣлѣ ши а Орадѣі, ка ла врео 30 інші адѣлѣці, дѣсъ дн пѣтрѣіреа внде прѣтопѣлор, къчѣ адѣ-

паѣі ла парѣхіе съ дѣспѣта де lana carolina, се фѣкѣ де рѣмасѣрѣ де авѣіѣнда къвенѣтѣ, ши маі тѣрѣзіѣ съ дѣтрѣварь къ амплѣіаѣіі комитатѣлѣі, карѣ пе ла 11 оре съ адѣлѣварь дн сала кѣстѣлѣлѣ, ла карѣі ешінд Дълдѣа Са архѣдѣчѣле, днтре сѣомѣтоасе стрѣгѣрѣі де елѣен фѣ салѣтат де Адмѣнѣстрѣторѣл комитатѣлѣі Павел Сѣрѣдѣхѣлі, карѣ къ пѣдѣне къвіпѣте, дѣсъ еперѣгѣче арѣтѣ къ кътѣ вѣкѣрѣіе прѣіѣск дн сѣлѣл съѣ пре Дълдѣа Са, ши къ чѣ сеѣтоасѣ дѣкордѣре аѣѣапѣтѣ етатѣрѣіе діѣта вѣіѣоаре, дн карѣ съ поатѣ пре Дълдѣа Са салѣта, ка пре палатѣлѣл Вѣлѣгарѣі, ши комѣндѣнд тот комитатѣлѣ граѣіоасѣлор сімѣдѣрѣі а Дълдѣіеі Сѣле, днші дѣкѣіе къвѣлѣтѣл; іарь дѣпъ маі мѣлѣте вѣрѣрѣі де вѣватѣ, рѣспѣлѣсъ ши Дълдѣа Са скѣрт дѣсъ къ атѣта пѣтрѣвѣдѣре, кът вѣле къвіпѣте скоасѣрѣ лѣкрѣші де вѣкѣрѣіе дн ініма ши окѣі мѣлѣтора дѣфѣлѣкѣраѣіі націоналістѣі. Іатѣ вѣле къвіпѣте пе карѣ ле пѣтѣіѣ сѣмна, дѣпъ към аѣ фѣст дѣсъші де Нълдѣа Са влѣгрѣще къ вѣѣ тоѣѣ аспѣрѣ рѣстѣте: Domni mei, вѣ салѣтез ка пе мѣдѣларѣіі ачѣлеі паѣіеі де карѣа а мѣ діѣнеа съѣт сѣмѣд. "Аічі нѣ маі пѣтѣ дѣчѣта вѣрѣіѣле пълъ тѣрѣзіѣ, кънд іарь маі зісъ: Пѣрѣтаѣіѣв кътрѣ шіне, кътрѣ рѣѣе ши гѣ вѣрѣноіѣ къ дѣкрѣдѣреа ініміі, къчѣ тоѣі днпрѣзѣнѣ вѣм лѣкѣра пѣмаі пѣнтрѣ дѣфлорѣіреа ши фѣрѣчіреа паѣіеі. Маі кътрѣ капѣт зісъ къ еперѣгѣіе: Jel szavam a hon java. (Devicami este: vinete patriei). Дѣпъ карѣ маі ворѣнд къ вѣл ши алѣл дѣспре старѣа комитатѣлѣі, атѣт пѣнтрѣ амплѣіаѣіі, кът пѣнтрѣ прѣпрѣітарѣі ши колѣні, са ковѣрѣт ла вѣша кѣстѣлѣлѣ, пе лѣнѣкъ карѣ ера команѣдѣі а трѣче тоѣі вѣндѣрістѣіі доі къте доі днтре рѣѣѣпѣте де мѣзікѣ, пѣнѣчатѣт вѣвѣнд тѣлѣрѣіе. Маі апоі саѣ дѣфѣдошат дѣпѣтаѣіі четѣдѣі Карѣі марѣ, а четѣдѣі Сѣтмар ши чѣі дѣла Баја марѣ, дѣкъ ши дѣпѣтаѣіі Кіо-варѣлѣі съ арѣтарь ши алѣі мѣлѣді оаспѣді дѣвалѣі ши діѣтрѣ арѣстокрѣді магѣарѣі маі мѣлѣді стрѣлѣчѣт дѣвѣрѣкѣці, діѣтрѣ карѣ маі де фѣрѣпѣте ера графѣл ши кѣмерарѣіѣл Ваі дн костѣм націонал къ съмѣлѣ кѣіеі де авѣрѣ. Маі апоі съ пѣпѣрѣдѣрѣ вѣлетѣрѣі къ карѣ фѣсѣрѣ кѣіѣмаѣіі ла тѣсъ дн кѣстѣлѣл Кароліан пе 4 оре 250 перѣсоанѣ, внде днтре вѣвѣіреа тѣлѣрѣлор съ пѣлѣарь тоасѣте; чѣі фінд вѣперѣі, чѣі дн клѣрѣ дѣнпрѣзѣнѣ къ Есел. Са епіскопѣл дн Сѣтмарі аз саѣ дѣфѣдошат ла тѣсъ,

M. N.

Стрѣгон. Іосѣф Кѣпѣчѣі, архѣіепіскопѣл, прѣпѣчѣіе ши прѣіѣмѣтеле вѣсерѣчѣі рѣмана-кѣтолѣче дн Вѣлѣгарѣі, вѣ вѣрѣват чѣ ера дѣфѣрѣмѣсѣдат къ мѣлѣте вѣртѣдѣі ши стѣтеа дн адѣлѣкѣ рѣверѣндѣ дн тоѣтѣ патрѣіа, ла 18. Сѣпѣмѣврѣіе к. п. дѣпъ о вѣлѣ де чѣпѣчі зіле, се мѣтѣ ла лѣкѣіѣдѣле етерѣне дн ал 73 леа ал ал вѣтрѣпѣѣдѣлор сѣле.

Дн Вѣпат. Сѣтѣпѣтѣрѣіе де тоѣнѣл, карѣ пе аічі се ши фѣк кътре капѣтѣл лѣі Аѣлѣгѣст, се арѣтѣ фѣрѣте фѣрѣтѣсе, дн кът дѣсѣлѣл чѣа маі вѣлѣл вѣдѣжѣе ши пе авѣл вѣіѣторѣіѣ; къ тоѣте ачѣстѣеа прѣѣѣлѣ вѣвѣатѣлор скѣде фѣрѣте дѣчѣт, дн прѣіѣнѣл маі вѣвѣртѣс къ фінд тіпѣлѣл фѣрѣте плѣіос, оменіі пѣ пѣ-

търъ триера. (Се шие адекъ, къ маи дн тогъ  
Bogaria ши Бъпат триерътъра се фаче при  
кълатъ кайлор макъип свит чертъл словод.)

Приміреа архидъчелъ Стефан атът дн  
Арад, кът ши дн вечна Тимшоръ фъ сорте  
помпосъ; дитрекъдосе маістратърме ши  
локхиторіи каре де каре аі аръта маі mare  
реверінгъ.

Дрѣмъл де фер дитре Оравіда ши Во-  
зиет се клъдеге маі дичет де кът с'ар дори,  
към се сивне пѣмаі дн лпса лъкръторилор.

## АВСТРИА.

Віена, 19. Септемврие. Дългѣмеа Са  
принципеле Меттерних, канцеларѣл де стат,  
пентрѣ преа тѣлта грѣмѣдѣре е тревилор  
Стагълѣ естимп аневоіе ва еши дн Віена  
ла врезна дн тошѣле сале, прекъм се кре-  
деа маі пайнте. — Есел. Са граф Коловрат,  
миністрѣ де стат ши де конферінгъ се ред-  
торсе дела Прага ла Віена. — Принципеле  
де Сварценберг, солъ австриак ла Неапол  
алѣргъ де ачі ла постъл съѣ. —

Маіестатеа Са рецеле Прѣсіеі пе ла 12.  
Септемврие се редторсе де кѣтре Италия  
прип Тирол ла Мпхен спре а маі фаче реце-  
лѣ дн Баваріа о вісітъ. —

Дела марціпеле Галіціеі. Дѣпъ шірі  
дела Лемберг позъ гъвернатор граф Стадіон  
ар фі ши дичепът а къщига іѣвіреа маі вър-  
тос а повлімеі. — Дитрачееа дѣпъ шірі  
дн 12. Септемврие ла Кракаѣ се пѣсе тѣла  
пе доі емісарі аі пропагандеі дн Паріс. Дн  
хрѣтѣле афате ла ачеіа с'ар фі дескоперіт,  
къ полоні дѣкъ тот пѣ с'ар фі лѣсат де  
векѣл ши къоскътъл дор план револуціонар.  
Че фолос, давъ еі къ ачесте дичеркѣрѣ пѣ  
маі кът ачереск привегереа администраціеі  
пѣвлече. — Мѣлт репѣмита зоверсітате а  
Кракавіеі треѣ прип о реформъ пѣ; ши  
се тримісеръ къдѣва професорі поі дн Прага  
ши дн Віена. (M. m. gaz.)

## Chronică străină.

Гречія. Неагентата шіре деспре о  
пѣл періклитаре а лъкрѣлор дн Атина пе  
вени до зімеле ачестеа маі дѣтѣ прип Бѣ-  
кзрещі, нар акъм сълт пѣіне тѣте жѣрпалеле,  
къ адекъ миністрѣ Колеттис, пе лѣпгъ каре  
се дитѣрпа тѣтъ кавса тѣрко-грѣкъ ар фі вол-  
нав де морте, саѣ къ (пѣпъ кѣтре 7. Сеп-  
темврие) ар фі ши тѣрпг. Веститорѣл ромъ-  
песк афлѣ дела Ковстантінопол дн привіада  
ачеаста зрѣтѣореле. 3. Сент. Квріерѣл че  
сѣі а сѣаръ дн Гречія пе аѣ адѣс челе маі  
трісте пѣтѣдѣ пентрѣ Гречія. D. Колеті,  
президентѣл миністерѣлѣ грѣческ, че де опт  
зіле се афла фортѣ примѣждіос волнав, ла  
порпиреа къріерѣлѣ ера дн челе дн зрѣмъ  
момѣнте а ле віеці салѣ. Ла консълтѣл  
докторіческ че і с'аѣ фѣкът дн 2. Септемвр.,  
ла каре аѣ асіатат тоці докторіи чеі маі дн  
сѣмваді аі Атеніи, прекъм ши аі корѣвѣлор  
де рѣсвоіѣ стрѣіне че се афлѣ дн Піреа,  
днтрѣ глѣсѣре саѣ рекъоскът къ пѣ маі  
е нічі о пѣдежде де віадѣ пентрѣ D. прѣсі-

дект, де кът, чѣл тѣлт, пентрѣ кътева зіле.  
Гречія се афлѣ дн чеа маі mare деспѣдѣж-  
дѣре пентрѣ пѣрдерѣа ачестѣі върват, маі  
алеѣ дн днпредѣврѣіме де акъм днтрѣ каре  
се афлѣ комплікатъ. Дѣкъ чеа дн зрѣмъ  
рѣсѣларе D. Колеті пѣ ши аѣ дат, ши треі  
деосѣвіте фатріі се формасеръ каре аспіраѣ  
съ пѣе фіе-каре пе къпетеніа лор дн канѣл  
миністерѣлѣ ши ачѣме: D. Маврокордат, Ріга  
Паламидес ши Метаксѣ; інтріціле днчепъ-  
серъ, ши о фіерѣере цѣпералъ donnia дн тот  
регатѣл, атѣт пентрѣ mareа скѣмѣаре че есте  
съ се факъ дн тревіме Гречіеі къ прілеціѣл  
торгѣі Длѣ Колеті, кът ши пентрѣ репѣдеа  
днпайтаре че фаче інсѣрѣкѣіа че ісѣвкні де  
кърѣд дн провинціле Акарпаніеі ши Наз-  
пактѣлѣ, свѣт команда лѣі Теохарі, Конто-  
іані, Бочеарі ши Фармакіді. Вестітѣл Ата-  
пасе Петмеда аѣ скѣпат дн темпѣа Сіреі  
ши се афлѣ дн преажма Водѣдеі, о зі де-  
парте де Патрас, къ о ванѣ де 200 оамѣні  
пе лѣпгъ сіне.

Ла порпиреа васѣлѣ къ вапор дела Сіра  
се рѣспѣндісе ворѣа къ D. Колеті аѣ ши дн-  
четат дн віадѣ. (Вестіт.)

Gazeta зоверсалъ де Авгсѣзѣрг пѣмѣше  
вола лѣі Колеттис: неорітис, адекъ апрінде-  
реа рѣпкілор, де кареа пѣтмісе ши маі  
пайнте, кареа дѣсѣ къ кът ревіне маі адеце-  
орі, къ атѣта адѣче віада дн маі mare пе-  
рікол. — Ацентѣл тѣрческ, Остан-ефенді,  
каре маі відіма пасѣрме дн локѣл солѣлѣ  
Мѣсѣрѣс, стѣ гата а порпѣ де ачі тѣнд ши  
чеа маі зшѣрѣ комѣпикаціе къ Гречія. Дн-  
трачееа съ прекърѣмъ ши поі орі че шірі  
къте сосіръ маі пѣл дн привіада тѣсѣрелор  
пѣрѣці; пентрѣ къ де ва фі тѣрпг Колеттис,  
тѣте лъкрѣіле пот лѣа алѣ фадѣ. Атѣта  
маі днчѣмѣмъ, къ дн пѣнтѣа дн 6. Сент.  
дела 12 пѣлѣ кѣтре 4 оре діпломатіи дн  
Атина алѣрга дн каретеле лор вѣіі пе ла  
адіі.

Италіа. Мілапо, 9. Септемврие. Газета  
офіціалъ дела Мілапо копрінде дн привіада  
тѣрѣврѣілор че се днчѣмпларъ ачі дн 8.  
Септемврие, зрѣмѣтореле: Бісеріка катедралъ  
днші діне храмѣл ла 8. Септемврие; дѣчі ка  
ачеастъ серѣтѣре съ се пѣтъ дінеа къ маі  
mare помпѣ, четѣдені хотѣрѣрѣ а ілѣтіпа  
пѣртѣа че привѣше дн фадѣ къ палатѣл ар-  
хіепіскопеск. Попорѣл ка ши не ла аате ло-  
кърѣ, сѣара дѣпъ че се днчѣмѣл, еші дн  
mare тѣлѣме съ привіаскъ, ши се пѣртѣ къ  
тѣтъ ліпѣшеа. Пе ла 11 чеасѣрі дн пѣнте  
пѣше рѣѣ воіторі, каріі дѣпъ ворѣѣ се къо-  
шеа къ сълт стрѣіні, се днчѣркарѣ а тѣр-  
вѣра попорѣл, стрігѣнд ши днпінгѣнд пе  
орі чіне афла днпайте. Къ віпѣл ачестѣ тіж-  
лочіръ, ка дн вечіпѣтатеа вѣпѣ кафеделе съ  
се ши днкаіере омені. Дар аѣ де локѣл ши  
міліціа ла тіжлок ши рѣсіні тѣмѣлѣл. Дн-  
трачееа пѣтѣлѣміціі се трасеръ дн віада  
днпайтеа ресідінціі архіепіскопеші, зѣде прип  
дндоіте стрігѣрѣ ши прип пѣвѣлрі аспра-  
міліціеі че се черка аі гопі, іарѣши о скѣсеръ  
ла кале къ тѣрѣвѣареа. Остѣшѣмеа сѣфѣрі  
пѣлѣ ла о време тѣте вѣжѣкорііме ачелор  
тѣрѣврѣтѣрѣ, кънд дѣсѣ вѣзѣ, къ акъм аѣ ажѣсѣ

треава ла чѣмат, а тѣчи дѣчепѣ шѣ еа а траце савѣа шѣ а кѣрѣци дѣ дрепта шѣ дѣ стѣнга, дѣ кѣт доѣ, треѣ кѣпѣтарѣ вѣ- тѣмѣрѣ маѣ вѣшѣре, алѣи ѣрѣши ѣвсерѣ кѣл- кадѣ кѣ пѣчѣореле де кѣтре мѣлдѣме, дѣ кѣт зѣва шѣ мѣрѣ. Лѣкѣрѣа ажѣвсе ла атѣта, дѣ кѣт архѣепѣскопѣа се вѣзѣ сѣлѣт а пѣши ла пѣжлок шѣ а лѣнѣци пѣ мѣлдѣме, ворѣндѣи вѣлѣнд шѣ пѣрѣндеше. Дѣ врѣмареа ачеаста попорѣа дѣтрѣвѣ тѣрѣзиѣ се депѣртѣ шѣ лѣнѣ- щѣа пѣнтрѣ ачеа нѣпте се рѣстаторнѣчи. Јар дѣ нѣптеа врѣмѣторѣ (9. Септ.) тѣрѣврѣторѣ се адѣнарѣ де поѣ дѣ пѣаца дѣн пѣнптеа вѣсерѣчѣи сѣ. Ёвсторѣче, зѣнде ѣрѣши дѣчѣ- пѣрѣ ка дѣ нѣптеа трѣкѣтѣ. Дѣн порѣчѣре, кѣ гранадѣрѣи че се аѣла апрѣне, сѣрѣрѣ шѣ дѣпѣрѣциѣарѣ мѣлдѣмеа. Пѣла 11 ѣре нѣп- теа о алѣтѣ мѣлдѣме де ѣменѣ рѣскѣлѣторѣ се арѣтѣ дѣ пѣаца че се зѣче а „ѣнѣтѣнеѣ.“ Ачѣ дѣчѣепѣрѣ ѣменѣи а стрѣга, сѣ еасѣ аѣарѣ ла еѣ архѣепѣскопѣа, каре дѣсѣ пѣ ера ажасѣ чѣ ле пѣше прѣетѣни аѣ сѣи. Дѣ контра аче- стора се рѣпѣзи о дѣвѣсѣе де кавалерѣе, дар ачеаа, ѣнѣнд кѣ шѣрѣцеа треава кам грѣс, се вѣзѣ сѣлѣтѣ а слѣвози шѣ кѣтѣва ѣѣкѣрѣи, прѣн каре маѣ мѣлте пѣрсѣне се вѣтѣмарѣ. Де ачѣ пѣнпте дѣчѣепѣрѣ патрѣлеле дѣнѣите шѣ дѣнтрѣе а зѣвѣла прѣн тот ѣрашѣа дѣ сѣс шѣ дѣ жѣс, пѣпѣ дѣпѣ мѣезѣа пѣдѣи, дѣ кѣт кѣ вѣпѣа ачѣста лѣнѣщеа рѣвенѣ ла лок. — Алѣте газете спѣн, кѣ тѣрѣврѣрѣле ачѣстѣа ар ѣи ѣост ѣорте сѣрѣѣсе, шѣ кѣ рѣскѣлѣдѣи пѣсте тот локѣа ар ѣи дѣчѣепѣт а стрѣга: „Сѣ трѣѣасѣкѣ Пѣвс ал 9 лѣа, мѣорте пѣмѣдѣ- лор;“ пѣ лѣогѣ ачѣаста пѣ ѣменѣи пѣлѣдѣеѣ ѣар ѣи вѣжѣкорѣт, лѣар ѣи лѣат армѣле, ѣар ѣи скѣпѣат дѣ ѣкѣи. Счѣпѣле ачѣсте, се зѣче, кѣ сѣр ѣи рѣвоѣт дѣн 9, 10 шѣ дѣн 11. Септ. Пѣсте тот се вѣд ѣменѣи дѣсѣѣледѣдѣи де дѣѣв ѣкѣрѣрѣи: де ѣзѣвѣреа чеа пѣтѣсѣратѣ кѣтре папа Пѣвс, шѣ де зѣра де мѣорте асѣпра пѣмѣ- цѣлор. Пѣлѣдѣи дѣла Мѣлапо слѣвози дѣн 10. Септ. о порѣкѣкѣ, прѣн кареа се ѣачѣ вѣпо- скѣт, кѣ де врѣме че лѣнѣщеа пѣвѣлѣкѣ сѣѣ тѣрѣврѣрат прѣн пѣше рѣѣ воѣторѣи, ѣменѣи ѣзѣ- торѣи де пѣче шѣ стрѣнѣи карѣи пѣвѣор а се амѣстѣка дѣ асѣмѣнеа пѣлѣцѣвѣре, сѣ рѣмѣе пѣ ажасѣ, ка пѣ кѣтѣва кѣрѣсѣтѣтеа чеѣ дѣчѣ пѣ аѣоло, сѣ ле дѣвѣе кам скѣмѣтѣ.

Дѣн Сѣчѣлѣа, 6. Септѣмѣрѣе. Тѣрѣврѣ- рѣме дѣ Калабрѣа дѣ лок де а се компѣне, се тот маѣ лѣдѣсѣк, каре се веде шѣ дѣн ачеа дѣпѣрѣцѣрѣре, кѣ гѣвѣрнѣлѣ спѣре а тѣнѣви ста- реа лѣкѣрѣлор шѣ тѣрѣврѣрѣеа че дѣнпѣше, аѣ тѣят тѣтѣ комѣнѣкадѣа пѣстѣлор кѣ Неа- полѣа шѣ Сѣчѣлѣа, дѣтрѣачѣеа трѣпѣле ѣстѣ- шѣнѣи се конѣнтрѣазѣ дѣн тѣте пѣрѣдѣле. Пѣлѣдѣи се сѣлѣше а дѣпѣрѣциѣеа дѣ лѣте, кѣ рѣскѣлѣдѣи ар ѣи ѣзѣмаѣи пѣше вандѣдѣи, ходѣ де дрѣмѣрѣи шѣ кѣ пѣр аѣва кѣцѣт пѣлѣтѣк. Кѣ тѣте ачѣстѣа пѣи аѣлѣт, кѣ ѣменѣи карѣи аѣ ванѣ дѣн вѣпѣлѣ рѣдѣсѣк, пѣвѣлесѣк ка тѣр- вацѣ асѣпра касѣерѣлор, черѣнд ка сѣ лѣ се пѣтѣре монѣда. — Ла Мѣсѣна дѣн 2. Септ. 600 рѣскѣлѣдѣи дѣнарѣдѣи кѣ тот ѣдѣлѣ де

мѣнѣдѣе пѣвѣлѣрѣ асѣпра ѣстеѣ гѣвѣрнѣлѣи, дѣ кѣт де пѣвеа ачѣаста тѣврѣрѣле де дѣнде- тѣѣвѣ, маѣ кѣ ера сѣ о аѣшѣарѣ ла пѣмѣтѣт. Дѣтрѣачѣеа зѣнѣ дѣн дѣрегѣторѣи де стат про- пѣсѣрѣ рѣцѣлѣи, кѣ ар ѣи кѣ вѣле сѣ кон- чѣадѣ ѣменѣлор гарѣдѣ пѣдѣѣѣналѣ шѣ алѣте рѣ- ѣорѣте, кѣчѣ алѣѣелѣз кѣ тѣтѣ мѣлѣдѣа че вѣреа сѣ о ѣнѣвѣ рѣскѣлѣдѣлор, пѣ о ва скѣте ла камѣ. — Асѣмѣнеа рѣскѣлѣ се дѣпѣтѣплѣ тот дѣ ачѣл тѣмп шѣ дѣ Рѣнѣо; дѣсѣ трѣпѣле че сѣсѣрѣ дѣн 2 Септ. дѣла Неапол дѣпѣрѣ- щѣерѣ пѣ рѣскѣлѣдѣи. Скопѣа лор ера а се арѣѣка асѣпра вѣпѣкѣлѣи шѣ ал пѣрѣда. Алѣте газете скрѣи, кѣ рѣскѣлѣдѣи дѣла Мѣсѣна ар ѣи вѣтѣт тѣте патрѣлеле дѣн четѣте шѣ пѣ- маѣ прѣн тѣврѣрѣле че се аѣла ла четѣзѣе ар ѣи ѣост рѣдѣпѣнѣи. Нѣмѣтѣрѣа чѣлор мѣорѣдѣи трѣче пѣсте 30, ѣар ал рѣвѣдѣлор пѣсте о сѣтѣ. — Асѣмѣнеа рѣскѣлѣе амѣнѣцѣ дѣ Ка- танѣа, Сѣракѣс шѣ Трапанѣи, дѣ кѣт тѣтѣ лѣ- тѣеа веде, кѣ дѣхѣрѣле дѣ тѣтѣ Италѣа сѣпѣт дѣтѣрѣѣтѣте пѣсте тѣтѣ дѣкѣпѣвѣреа, шѣ кѣ пѣсте тот дѣнпѣше о ѣерѣере, кареа нѣме пѣ шѣе зѣнде ва рѣшѣи. — Солѣи пѣтерѣлор стрѣне че се аѣла дѣпѣрѣщѣедѣи дѣ тѣте пѣрѣдѣле, аѣтѣм лѣар порѣкѣкѣ ка сѣ се рѣдѣ- тѣркѣ ѣѣрѣ дѣтѣрѣзѣере дѣ Неапол.

Дѣла Пѣлѣа се скрѣе дѣ жѣрналѣа де де Дѣват, кѣтѣкѣ ачѣастѣ четѣте дѣ врѣмареа зѣнѣи пѣроѣкѣрѣи че ѣ сѣѣ ѣѣкѣт прѣн о вѣрѣ- шѣрѣ че се зѣче: „Италѣа,“ дѣн 8. Септѣмѣрѣ. сеара ар ѣи ѣост лѣвѣнѣатѣ, шѣ кѣ нѣптеа о мѣлдѣме де ѣменѣи сѣр ѣи рѣспѣндѣт пѣ вѣ- лѣе стрѣгѣнд: „сѣ трѣѣасѣкѣ Пѣвс ал 9 лѣа, сѣ трѣѣасѣкѣ пѣатѣрѣрѣеа Италѣеи, жѣс кѣ ав- стрѣацѣи, сѣ трѣѣасѣкѣ Карѣл Алѣерт, рѣцѣле Италѣеи. Гѣвѣрнѣлѣ вѣзѣнд зѣнѣле ка ачѣстѣа, се спѣне, кѣ ар ѣи ѣнѣрѣт а се рѣдѣка алѣте кѣ- карѣе шѣ стѣндарѣде де кѣт пѣмаѣ кѣ колѣреа Сѣрдѣнѣеи. — Ла Феррѣара дѣкѣ шѣ аѣтѣм се тот дѣпѣтѣплѣ пѣвѣлѣрѣи де нѣпте шѣ хо- дѣи. Попорѣа еѣсте ѣорте дѣтѣрѣѣтѣт. —

Рѣма, 7. Септѣмѣрѣе. Нѣгѣѣдѣацѣе дѣ- тре гѣвѣрнѣлѣ дѣла Рѣма шѣ кавѣнетѣа дѣла Вѣена пѣнтрѣ дѣѣрѣндѣле дѣла Феррѣара пѣлѣ дѣ мѣнѣтѣа де ѣадѣ пѣѣ дѣнѣнтѣт пѣчѣи кѣ зѣн пѣаш, дѣн прѣчѣвѣт, кѣ рѣманѣи чер, ка маѣ пѣнпте де а се слѣвози дѣ черѣчетѣреа кавѣсеи, Австрѣа сѣ шѣ рѣтрагѣ мѣлѣдѣа дѣла Феррѣара шѣ сѣ ле рѣдѣкѣ тѣте ла старѣа де маѣ пѣнпте. Кавѣнетѣа дѣн Вѣена дѣн кон- трѣ пѣ арѣтѣ пѣчѣи о аплѣкарѣе а прѣимѣи а- чѣст прѣѣкт, пѣте пѣнтрѣ кѣ веде, кѣтѣкѣ дѣпѣрѣцѣрѣрѣе Италѣеи аѣ дѣтрат дѣ о ѣасѣ де рѣволѣцѣе, кареа прѣн о асѣмѣнеа конѣсѣзѣне а Австрѣеи сѣр конѣсолѣда шѣ маѣ шѣлѣт дѣн аѣвѣѣтѣрѣле салѣ. (Газ. д. Авѣсѣ.)

Ла дѣрегѣторѣа де пѣлѣдѣе дѣн Брашѣв се аѣлѣ дѣпѣсѣе дѣѣ зѣврѣле (кѣртѣрѣи) де мѣтѣсѣ шѣ зѣн пѣрѣсолѣт тот де мѣтѣсѣ, кѣ зѣнѣле че сѣѣ аѣлат, каре се шѣ адѣчѣе дѣн пѣлѣдѣеа пѣгѣзѣвѣлѣлор.